



DECORATIVE METAL HOSE CABINET INSTRUCTIONS

DIRECTIVES - DÉVIDOIR DÉCO- RATIF MÉTALLIQUE

INSTRUCCIONES - PORTAMANGUERA DECORATIVO METÁLICO

ITEM #2519100



TOOL REQUIRED: #2 Phillips Head Screwdriver

OUTIL REQUIS: Tournevis à tête Phillips #2 (cruciforme)

HERRAMIENTA REQUERIDA: Destornillador con cabeza Phillips #2 (cruciforme)

ASSEMBLY:

STEP 1: Open cover, remove crank with screw, leader hose, water system inlet, legs and leg screws.

ASSEMBLAGE :

ÉTAPE 1 : Ouvrez le couvercle et retirez la manivelle avec vis, le tuyau de raccord dévidoir-robinet, l'entrée du système d'eau, les pattes et les vis pour pattes.

ENSAMBLAJE:

PASO 1: Abra la tapa y quite la manivela con tornillo, la extensión de manguera, la entrada del sistema de agua, las patas y los tornillos para patas.

STEP 2: Hold lid closed with one hand, rotate unit upside down and place on clean, soft working surface. Install legs and screws in bottom corner openings with open sides of legs facing inward as shown.

ATTENTION: BE CAREFUL NOT TO SCRATCH HOSE REEL DURING THIS STEP.

ÉTAPE 2 : Maintenez le couvercle fermé à l'aide d'une main, re-tournez l'unité à l'envers et placez-la sur une surface de travail propre et douce. Installez les pattes et les vis dans les ouvertures des coins inférieurs, en dirigeant les côtés ouverts des pattes vers l'intérieur, tel qu'illustré.

ATTENTION : PRENDRE SOIN DE NE PAS ÉRAFLER LE DÉVIDOIR DURANT CETTE ÉTAPE.

PASO 2: Mantenga la tapa cerrada utilizando una mano, gire la unidad boca abajo y colóquela sobre una superficie de trabajo limpia y suave. Instale las patas y los tornillos en las aberturas de las esquinas inferiores, dirigiendo los lados abiertos de las patas hacia adentro, como se muestra.

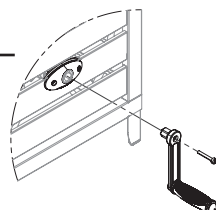
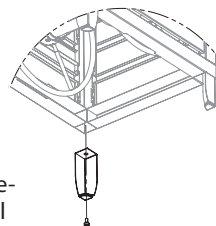
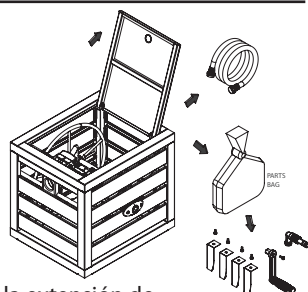
CUIDADO: ASEGÚRESE DE NO RASPAR EL PORTAMANGUERA DURANTE ESTE PASO.

STEP 3: Install crank on unit.

ÉTAPE 3 : Installez la manivelle sur l'unité.

PASO 3: Instale la manivela sobre la unidad.

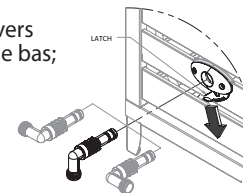
2021 The AMES Companies, Inc. CRF00001526 | 20214800



STEP 4: Install water system inlet. Water system inlet can be positioned to face forward, backward or downward. To install water system inlet, pull latch down, insert water system inlet in desired orientation and lock by pushing latch back into place.

ÉTAPE 4 : Installez l'entrée du système d'eau. L'entrée du système d'eau peut être dirigée vers l'avant, l'arrière ou vers le bas. Pour installer l'entrée du système d'eau, tirez le loquet vers le bas; insérez l'entrée du système d'eau dans la direction désirée et bloquez-le, en repoussant le loquet en position originale.

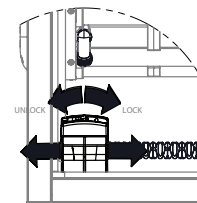
PASO 4: Instale la entrada del sistema de agua. La entrada del sistema de agua puede ser dirigida hacia adelante, hacia atrás o hacia abajo. Para instalar la entrada del sistema de agua, hale el pestillo hacia abajo, inserte la entrada del sistema de agua en la dirección deseada y bloquéela, empujando el pestillo en su posición original.



STEP 5: Verify that hose guide is lined up with water system outlet. If necessary, unlock hose guide by lifting latch on top of guide and align with water system outlet. Re-lock hose guide for use.

ÉTAPE 5: Assurez-vous que le guide pour tuyau est aligné avec la sortie du système d'eau. Si nécessaire, débloquez le guide pour tuyau en soulevant le loquet situé à la partie supérieure du guide et alignez-le avec la sortie du système d'eau. Pour procéder à l'usage, refermez le loquet du guide pour tuyau.

PASO 5: Asegúrese de que la guía de la manguera esté alineada con la salida del sistema de agua. Si es necesario, desbloquee la guía de la manguera, levantando el pestillo que se encuentra en la parte superior de la guía y alinéelo con la salida del sistema de agua. Para proceder con el uso, vuelva a cerrar el pestillo de la guía de manguera.



INSTALLATION:

STEP 1: Uncoil garden hose (not included) and insert female end through hose guide. Ensure rubber washer is inside fitting and attach hose to water system outlet. Ensure it is tight to prevent leaking. **ATTENTION: DO NOT OVERTIGHTEN!**

INSTALLATION:

ÉTAPE 1: Déroulez le tuyau de jardin (non inclus) et insérez l'extrémité femelle à travers le guide pour tuyau. Assurez-vous qu'une rondelle en caoutchouc est située à l'intérieur de la connexion et fixez le tuyau à l'entrée du système d'eau. Assurez-vous que tout est bien resserré pour éviter les fuites.

MISE EN GARDE – NE PAS TROP RESSERRER!

INSTALACIÓN:

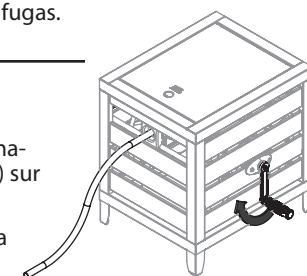
PASO 1: Desenrolle la manguera de jardín (no incluida) e inserte el extremo hembra a través de la guía de la manguera. Asegúrese de que una arandela de caucho esté colocada dentro del conector y fije la manguera en la entrada del sistema de agua. Asegúrese de que esté bien apretada para evitar fugas.

¡CUIDADO – NO LA APRIETE DEMASIADO!

STEP 2: Close cover and reel hose onto basket by turning handle clockwise as shown. Optionally, install nozzle (not included) on free end of hose.

ÉTAPE 2: Fermez le couvercle et enroulez le tuyau sur le moyeu en tournant la manivelle dans le sens horaire, tel qu'illustré. Au choix, installez la buse (non incluse) sur l'extrémité libre du tuyau.

PASO 2: Cierre la tapa y enrolle la manguera sobre el carrete, girando la manivela en el sentido del reloj, como se muestra. Facultativamente, puede instalar una boquilla (no incluida) en el extremo libre de la manguera.



STEP 3: Ensure rubber washer is inside fitting on leader hose. Connect end of leader hose to water system inlet. Ensure it is tight to prevent leaking.

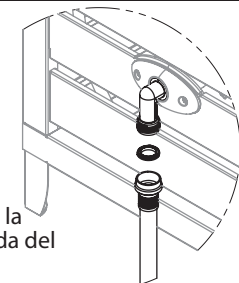
ATTENTION: DO NOT OVERTIGHTEN!

ÉTAPE 3: Assurez-vous qu'une rondelle en caoutchouc est située à l'intérieur de la connexion du tuyau de raccord dévidoir-robinet. Branchez l'extrémité du tuyau de raccord dévidoir-robinet à l'entrée du système d'eau. Assurez-vous que tout est bien resserré pour éviter les fuites.

MISE EN GARDE – NE PAS TROP RESSERRER!

PASO 3: Asegúrese de que la arandela de caucho esté colocada dentro del conector de la extensión de manguera. Conecte el extremo de la extensión de manguera con la entrada del sistema de agua. Asegúrese de que esté bien apretada para evitar fugas.

¡CUIDADO – NO LA APRIETE DEMASIADO!



STEP 4: Ensure rubber washer is inside fitting on leader hose. Connect end of leader hose to faucet.

Ensure it is tight to prevent leaking.

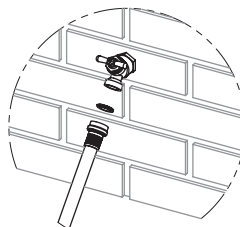
ATTENTION: DO NOT OVERTIGHTEN!

ÉTAPE 4: Assurez-vous que la rondelle en caoutchouc est bien située à l'intérieur de la connexion du tuyau de raccord dévidoir-robinet. Branchez l'extrémité du tuyau de raccord dévidoir-robinet au robinet. Assurez-vous que tout est bien resserré pour éviter les fuites.

MISE EN GARDE – NE PAS TROP RESSERRER!

PASO 4: Asegúrese de que la arandela de caucho esté colocada dentro del conector de la extensión de manguera. Conecte el extremo de la extensión de manguera con el grifo. Asegúrese de que esté bien apretada para evitar fugas.

¡CUIDADO – NO LA APRIETE DEMASIADO!



OPERATION:

STEP 1: Remove length of hose needed from unit.

STEP 2: Turn water on at faucet.

STEP 3: Use hose for watering

STEP 4: Before rewinding hose, bring nozzle back to unit, turn water off and squeeze nozzle for a few seconds to relieve pressure in hose. Turn handle clockwise to reel hose in.

MODE D'EMPLOI:

ÉTAPE 1: Dégazez de l'unité la longueur de tuyau désirée.

ÉTAPE 2: Ouvrez l'eau au robinet.

ÉTAPE 3: Utilisez le tuyau pour arroser.

ÉTAPE 4: Avant d'enrouler le tuyau, rappelez la buse vers l'unité, fermez l'eau au robinet et pincez la buse quelques instants pour relâcher la pression du tuyau. Tournez la manivelle dans le sens horaire pour enrouler le tuyau.

MODE D'EMPLOI:

PASO 1: Quite la longitud de manguera requerida de la unidad.

PASO 2: Abra el grifo de agua.

PASO 3: Utilice la manguera para regar.

PASO 4: Antes de volver a enrollar la manguera, regrese la boquilla a la unidad, cierre el agua y presione la boquilla durante unos segundos para aliviar la presión en la manguera. Gire la manivela en el sentido del reloj para enrollar la manguera.

STORAGE:

Turn water off when not in use; store unit in a shaded place. Drain water from unit to prevent damage from freezing.

RANGEMENT :

Fermez l'eau au robinet lorsque l'unité n'est pas utilisée ; rangez-la à un endroit ombragé. Drainez l'eau de l'unité pour éviter tout dommage dû au gel.

ALMACENAMIENTO:

Cierre el grifo de agua cuando no utilice la unidad; guárdela en un sitio a la sombra. Drene el agua de la unidad para impedir daños debidos a temperaturas de congelamiento.

ITEM ARTICLE ARTÍCULO	QTY QUANT. CANT.	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART NUMBER NUMÉRO DE PIÈCE NÚMERO DE PIEZA
1	1	Crank Handle	2519101
	1	Manivelle	2519101
	1	Manivela	2519101
2	1	Crank Screw	2519102
	1	Vis de manivelle	2519102
	1	Tornillo de manivela	2519102
3	1	Leader Hose	2519103
	1	Tuyau de raccord dévidoir-robinet	2519103
	1	Extensión de manguera	2519103
4	1	Water System Inlet	2519104
	1	Entrée du système d'eau	2519104
	1	Entrada del sistema de agua	2519104
5	4	Leg	2519105
	4	Patte	2519105
	4	Pata	2519105
6	4	Leg Screw	2519106
	4	Vis pour patte	2519106
	4	Tornillo para pata	2519106

For replacement parts, contact:

The AMES Companies, Inc.

Email: help@ames.com

Give part number and description when ordering parts.

Pour les pièces de rechange, contactez :

The AMES Companies, Inc.

Email: help@ames.com

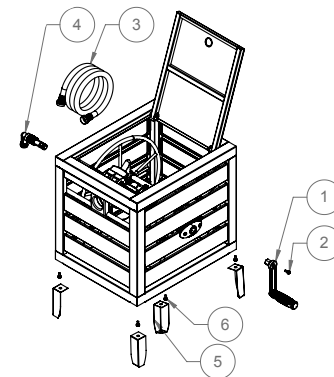
Référez au numéro et à la description pour commander des pièces.

Para los repuestos, contacte:

The AMES Companies, Inc.

Email: help@ames.com

Al ordenar, mencione el número y la descripción de las piezas.



For Warranty Policy information visit www.ames.com

Para obtener información sobre la política de garantía, visite www.ames.com

Pour plus d'informations sur la politique de garantie, visitez www.ames.com